

madita hd.



Mode d'emploi.

madita hd. La chaise thérapeutique forte.




schuchmann®

Merci beaucoup.



Chère cliente, cher client,

nous souhaitons tout d'abord vous remercier d'avoir acheté notre produit et, ce faisant, de la confiance que vous nous accordez. Avant la première mise en service du produit, nous vous prions de lire attentivement le présent mode d'emploi et d'en tenir compte. Veuillez noter que, selon l'équipement, les remarques et les figures de ce mode d'emploi peuvent différer de votre produit. Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications techniques.

Information importante !

Veillez à ce que le présent mode d'emploi se trouve toujours sur le produit.

L'équipe **schuchmann**



1. Préparation.	05
1.1 Livraison	05
1.2 Mesures de sécurité avant l'utilisation	05
1.3 Conseil de recyclage	05
1.3.1 Emballage	05
1.3.2 Produit	05
1.4 Conservation du mode d'emploi	06
2. Description du produit.	06
2.1 Informations relatives aux matériaux	06
2.2 Maniement / Transport	06
2.3 Domaines d'application, usage prévu	06
2.3.1 Indications	07
2.3.2 Contre-indications	07
2.4 Utilisation non conforme/avertissements	07
2.5 Équipement du modèle de base	08
2.6 Liste des accessoires	08
2.7 Vue d'ensemble du produit	09
3. Réglages.	10
3.1 Hauteur de l'assise	10
3.2 Inclinaison de l'assise	11
3.3 Profondeur de l'assise	11
3.4 Inclinaison du dossier	11
3.5 Hauteur du dossier	12
3.6 Accoudoirs	12
3.7 Repose-pieds	13
3.8 Roulettes	13
3.9 Poids de lestage	14
4. Accessoires.	14
4.1 Appui-tête	14
4.1.1 Appui-tête avec pelotes latérales réglables en inclinaison	15
4.2 Pelotes thoraciques	15
4.3 Pelotes de bassin	15
4.4 Pelotes pelviennes réglables	16
4.5 Tablette thérapeutique	16
4.6 Plot d'abduction pour genoux	17
4.7 Rallonge de l'empattement	17
4.8 Rembourrage repose-pieds	17
4.9 Coussin d'appui sur tablette	17
5. Entretien et nettoyage.	18
5.1 Nettoyage et désinfection	18
5.1.1 Nettoyage	18
5.1.2 Désinfection	18
5.2 Entretien	18



Conten.

5.3 Maintenance	18
5.3.1 Consignes de maintenance	19
5.3.2 Plan de maintenance.....	20
5.4 Pièces de rechange.....	21
5.5 Durée d'utilisation et réutilisation.....	21
6 . Caractéristiques Techniques.	22
7. Garantie.	22
8. Identification.	23
8.1 Déclaration de conformité UE.....	23
8.2 Numéro de série / Date de fabrication.....	24
8.3 Version du produit.....	24
8.4 Version du document.....	24
8.5 Nom et adresse du fabricant, revendeur.....	24

1. Préparation.

1.1 Livraison

Dès la réception de votre produit, veuillez vérifier qu'il est complet, ne comporte aucun vice et n'a subi aucun dommage pendant le transport. Vérifiez la marchandise en présence de la personne qui vous la remet. En cas de dommages dus au transport, veuillez établir une liste exacte (constatation des dommages) en présence de la personne qui vous a remis le produit. Envoyez ensuite une réclamation écrite au revendeur correspondant.

1.2 Mesures de sécurité avant l'utilisation

L'utilisation correcte du produit, nécessite une initiation précise et méticuleuse de l'utilisateur, voire de l'accompagnateur. Avant la première mise en service du produit, nous vous prions de lire attentivement le présent mode d'emploi et d'en tenir compte. Il est possible que des parties du produit pouvant entrer en contact avec la peau chauffent sous l'effet des rayons solaires. En fonction de la durée et de l'intensité des rayons du soleil, la température des surfaces des différentes pièces peut dépasser 41°C et provoquer ainsi de légères brûlures en cas de contact direct avec la peau. Par conséquent, couvrez ces zones ou protégez l'appareil de la lumière directe du soleil.

1.3 Conseil de recyclage

Dans le souci de préserver et de protéger l'environnement, de prévenir la pollution de l'environnement et d'améliorer le recyclage des matières premières, veuillez tenir compte des remarques concernant le recyclage aux **points 1.3.1 et 1.3.2.**

1.3.1 Emballage

Il est conseillé de conserver l'emballage du produit pour tout transport ultérieur éventuellement nécessaire. Si vous devez nous renvoyer votre produit pour réparation ou dans le cadre de la garantie, veuillez utiliser si possible le carton d'origine afin que le produit soit parfaitement emballé. Veuillez recycler les autres matériaux d'emballage en fonction de leur nature.



Ne laissez jamais les matériaux d'emballage sans surveillance, ils sont une source possible de danger.

1.3.2 Produit

Une fois le cycle de vie du produit écoulé, veuillez apporter les matières premières utilisées pour le produit au recyclage en les triant selon leur nature (voir **point 2.1** Informations relatives aux matériaux).



1. Préparation.

1.4 Conservation du mode d'emploi

Conservez soigneusement le mode d'emploi et remettez-le avec le produit lors d'une éventuelle cession à des tiers. En cas de perte du mode d'emploi, une version actuelle à télécharger est disponible à tout moment sur www.schuchmann.de.

2. Description du produit.

2.1 Informations relatives aux matériaux

Le châssis et chacun des éléments sont fabriqués en acier et en aluminium, et bénéficient d'un traitement anti-corrosion et d'un thermolaquage. Composées à 100 % de polyester, les housses sont difficilement inflammables (selon DIN EN 1021-1+2).

2.2 Maniement / Transport

Étant équipée de roues, la chaise thérapeutique n'est pas conçue pour être portée. Si la présence d'obstacles oblige à le porter, veuillez vous assurer que tous les éléments mobiles sont solidement fixés. Placez-vous ensuite à côté de la chaise thérapeutique, saisissez-la par devant et par derrière en-dessous du siège et portez-la à l'endroit souhaité. Pour transporter la chaise thérapeutique, ramenez tous les réglages aux dimensions les plus compactes (rabattre le repose-pieds, placer le siège dans sa position la plus basse etc.).



Fixez solidement tous les éléments mobiles avant le transport !



L'utilisateur ne doit pas se trouver dans la chaise thérapeutique pendant le transport de cette dernière !

2.3 Domaines d'application, usage prévu

La chaise thérapeutique évolutive **madita hd** est un produit médical de la classe risque 1 qui a été conçu pour l'utilisation à la maison, au jardin d'enfants et à l'école. Elle est utilisable par toutes les tranches d'âge de la petite enfance à l'adolescence. Les dimensions réglables individuellement du siège et des pelotes de maintien permettent d'obtenir une position assise stable et verticale. Un usage différent ou excessif est considéré comme non conforme à sa destination.

2. Description du produit.

2.3.1 Indications

La chaise thérapeutique **madita hd.** est conçue pour les enfants et les adolescents particulièrement actifs qui ne peuvent pas rester assis ou debout sans soutien, mais dont la position limitée du tronc ne nécessite pas en permanence une coque d'assise. À leur nombre comptent entre autres une déficience de la position assise en présence de lésions fonctionnelles et/ou structurelles du tronc ou de la musculature du tronc et, le cas échéant, du cou (p.ex. maladies neurologiques/neuromusculaires, déformation de la colonne vertébrale) entraînant une mauvaise posture.

2.3.2 Contre-indications

En général, l'indication doit faire l'objet d'un accompagnement médico-orthopédique. Avant tout appareillage, s'assurer qu'il existe pas de contre-indications pour l'utilisateur. En principe, toute forme de douleur constitue une contre-indication.



2.4 Utilisation non conforme/avertissements

- Veillez à ce que le produit ne soit pas utilisé en même temps par plusieurs utilisateurs.
- N'utilisez la chaise thérapeutique que sur un sol plan et stable.
- N'utilisez pas la chaise thérapeutique pour transporter l'utilisateur.
- Afin de soulever en toute sécurité la chaise thérapeutique lors de son transport, placez-vous sur le côté de la chaise thérapeutique et s'assisez l'avant et l'arrière du siège. Veillez à ce que toutes les pièces mobiles soient bien fixées.
- Ne laissez jamais l'utilisateur assis sur la chaise thérapeutique sans surveillance.
- L'utilisation correcte de la chaise thérapeutique, nécessite une initiation précise et méticuleuse de l'utilisateur, voire de l'accompagnateur.
- Il est interdit de dépasser la charge maximale (voir **point 6**).
- N'utilisez pas la chaise thérapeutique si des pièces sont défectueuses, usées ou manquantes.
- Conformément à la protection contre les incendies, la chaise thérapeutique ne doit pas être placée à proximité d'une flamme nue ou de toute autre source de chaleur intense, telle radiateur électrique ou à gaz.
- Utilisez uniquement des accessoires et des pièces détachées de la société Schuchmann afin de ne pas mettre en danger la sécurité de l'utilisateur.
- Utilisez la chaise thérapeutique uniquement si toutes les pièces sont correctement montées et ajustées.
- Lors de tous réglages ou modifications, veiller à ce que les extrémités de l'opérateur ou de l'utilisateur ne se trouvent pas aux endroits à régler/modifier afin de minimiser le risque d'accidents.
- Les utilisateurs malvoyants ou ayant des difficultés à lire sont priés de se faire lire le mode d'emploi afin de pouvoir manier la chaise thérapeutique en toute sécurité.



2. Description du produit.

2.5 Équipement du modèle de base

- y compris rembourrage (surélevé par mesure de sécurité) et housse
- y compris accoudoirs, repose-pied, poignée de poussée
- châssis renforcé y compris 1x poids de lestage (env. 8 kg)
- 4 roulettes (75 mm) avec bloqueur
- réglage inclinaison dossier renforcé
- double calage de la bascule
- réglages possibles : réglage en hauteur par vérin à gaz (350N), inclinaison de l'assise, inclinaison du dossier, profondeur et largeur de l'assise, hauteur et largeur des accoudoirs, angle des genoux et hauteur du repose-pieds

2.6 Liste des accessoires

- Appui-tête
- Pelotes thoraciques, (guidage du tronc)
- Fixation renforcée (pour pelotes thoraciques)
- Pelotes de bassin
- Rembourrage siège avec cale pour jambe anatomique
- Revêtement spécial incontinence (sur l'assise)
- Pelotes pelviennes réglables
- Plot d'abduction pour genoux
- Tablette thérapeutique
- Poids de lestage (max 4 poids possibles)
- 4 roulettes – 100 mm (toutes avec bloqueur)
- Rallonge de l'empatement
- Rembourrage repose-pieds
- Coussin d'appui sur tablette
- Kit de montage du système de sangles pour le siège
- Kit de montage du système de sangles pour le dossier
- Aides au positionnement

2.7 Vue d'ensemble du produit

L'illustration suivante présente les dénominations des pièces essentielles du produit ainsi que les termes que vous pourrez rencontrer lors de la lecture de ce mode d'emploi.



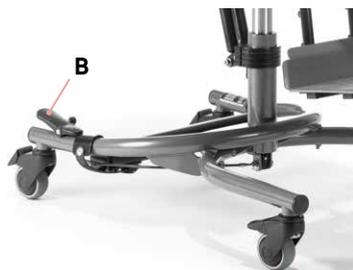
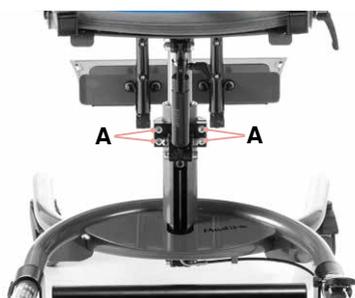
3. Réglages.

Seules des personnes ayant suivi une initiation adéquate par un consultant en dispositifs médicaux sont autorisées à effectuer des réglages et des modifications sur le produit ou les accessoires. Ce faisant, veiller lors de tous réglages ou modifications à ce que les extrémités de l'opérateur ou de l'utilisateur ne se trouvent pas aux endroits à régler/modifier afin de minimiser le risque d'accidents. Tous les réglages peuvent être effectués avec des outils disponibles dans le commerce (par exemple, une clé Allen, un tournevis ou une clé à molette).

3.1 Hauteur de l'assise

Le réglage de la hauteur de l'assise s'effectue à l'aide du vérin à gaz. Pour régler le siège en hauteur, desserrez d'abord les quatre vis cylindriques (A) de la stabilisation supplémentaire sur la colonne centrale.

Actionnez ensuite la pédale (B) située sur le châssis. En appuyant légèrement, l'unité de l'assise glisse vers le haut. Pour abaisser l'assise, appuyez sur le dessus tout en actionnant la pédale. Le vérin à gaz est conçu uniquement pour vous aider à régler la hauteur. Pour éviter toute utilisation inopportune, vous pouvez bloquer la pédale à l'aide de la goupille de tension (C), située sur la face intérieure de la pédale. À cet effet, tournez la goupille de tension jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le cas échéant, déplacez légèrement la pédale pour faciliter l'enclenchement de la goupille de tension. Pour débloquer la pédale, retirez la goupille de tension et tournez-la d'un quart de tour.



Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !



Pendant le réglage/la modification de la hauteur du siège, veillez à ce qu'aucun membre du corps (pieds) ne se trouve dans la zone du mécanisme de réglage/de modification (entre le sol et le ca-le-pied de la chaise thérapeutique) afin d'éviter toute blessure !

3. Réglages.

3.2 Inclinaison de l'assise

Le levier (A) pour le réglage de l'inclinaison de l'assise est monté directement sur le vérin à gaz, il est équipé d'une sécurité enfant.

Pour régler l'inclinaison de l'assise, desserrez d'abord le levier (B). Poussez ensuite le levier (A) à l'horizontale jusqu'à ce qu'il s'enclenche. L'unité d'assise peut alors être réglée en position active ou passive. Enfin, tirez le levier (B) et bloquez-le pour le sécuriser.



En option, le levier de déclenchement peut également être monté sur la barre de poussée.

3.3 Profondeur de l'assise

Pour régler la profondeur de l'assise, desserrez les deux vis à ailettes (C) situées sous le siège. La surface de l'assise peut, ensuite, être déplacée en continu vers l'avant ou l'arrière.

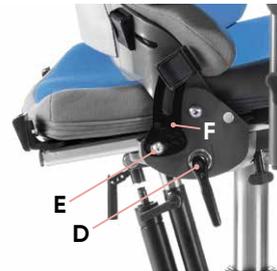


Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !



3.4 Inclinaison du dossier

Le levier de blocage (D) pour le réglage de l'inclinaison du dossier se trouve sur le côté droit du siège. Pour régler l'inclinaison du dossier, desserrez d'abord la vis à six pans creux (E) située sur la stabilisation supplémentaire d'inclinaison du siège (F) et retirez la vis (E). Desserrez le levier de blocage (D) placez le dossier dans la position souhaitée. Resserrez ensuite fermement le levier de blocage et placez la stabilisation supplémentaire d'inclinaison du siège (F) de telle manière dans le modèle de perforation que vous puissiez remonter et serrer la vis à six pans creux (E).



Pendant le réglage/la modification de l'inclinaison du dossier, veillez à ce qu'aucune partie de corps ne se trouve à proximité du mécanisme de réglage/de modification afin d'éviter toute blessure.



Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !



3. Réglages.

3.5 Hauteur du dossier

Desserrez la vis cylindrique (A) à six pans creux (M8) placée à l'arrière du dossier et placez le dossier à la hauteur souhaitée.



Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !

3.6 Accoudoirs

Les accoudoirs sont réglables en hauteur et en largeur. Le réglage de l'inclinaison s'effectue après le desserrage de la poignée en étoile (B). Pour régler la largeur, desserrez les deux vis sans tête (C) situées des deux côtés en dessous du siège.



Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !



En association avec une tablette thérapeutique, les accueils en-dessous de la tablette doivent également être ajustés après chaque réglage en largeur des accoudoirs (voir point 4.5) !

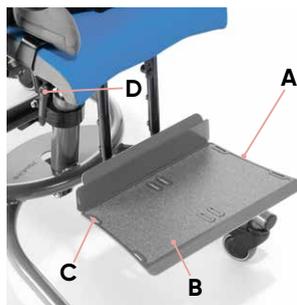


3. Réglages.

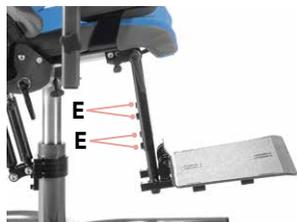
3.7 Repose-pieds

Le repose-pieds (A) est réglable en inclinaison et en hauteur. Il a une surface antidérapante (A) et dispose de 8 fentes (C) permettant de fixer des fixations, p.ex. manchettes ou aides au positionnement du pied.

Pour régler l'angle du genou, desserrez le levier de serrage (D) situé sous l'assise, placez le repose-pieds dans la position souhaitée et resserrez le levier de serrage (D) à fond.



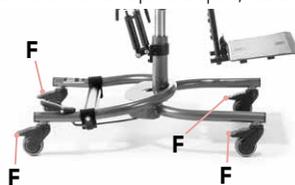
Pour un réglage en continu de la hauteur, desserrez les quatre vis sans tête (E), placez le repose-pieds dans la position souhaitée et resserrez les vis sans tête (E) à fond.



Resserrez le levier de serrage et les vis sans tête après chaque réglage !

3.8 Roulettes

Afin d'éviter tout déplacement inopiné de la chaise thérapeutique, toujours la bloquer avec les freins situés sur les roulettes. À cet effet, appuyez avec la pointe de votre pied sur les freins (F) pour les abaisser.



Les freins ont pour unique fonction d'empêcher tout déplacement inopiné sur des surfaces planes.

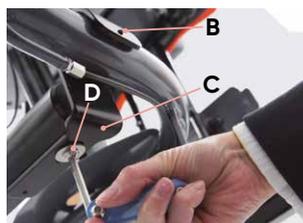
3. Réglages.

3.9 Poids de lestage

Le modèle de base de la **madita hd.** est équipé dès le départ d'un poids de lestage (A) d'env. 8 kg. Celui-ci constitue une stabilisation supplémentaire de la chaise thérapeutique. Au maximum, quatre poids en tout peuvent être répartis à l'avant et à l'arrière du châssis.

Pour retirer le poids ou pour modifier sa position, desserrez la vis sans tête (B).

Pour modifier le calibre ou l'angle des accueils (C), desserrez la vis à six pans creux (D).



En tout, quatre poids peuvent être placés sur le châssis.



Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !

4. Accessoires.

4.1 Appui-tête

La profondeur, la hauteur et l'inclinaison de l'appui-tête sont réglables. À cet effet, desserrez les trois vis cylindriques (E) à six pans creux et placez l'appui-tête dans la position souhaitée.



Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !

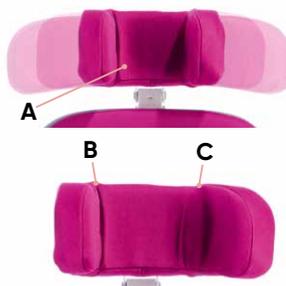
4. Accessoires.

4.1.1 Appui-tête avec pelotes latérales réglables en inclinaison

L'appui-tête avec pelotes latérales réglables en inclinaison (A) est réglable en hauteur, en profondeur et en inclinaison (voir **point 4.1**).

En outre, l'angle des guides latéraux peut être réglé individuellement.

Pour effectuer le réglage des guidages latéraux, desserrez les vis à six pans creux (B+C) et placez le guidage latéral requis dans la position souhaitée.



Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !



Soutenez la tête de l'utilisateur d'une main pendant que vous effectuez le réglage de l'appui-tête pendant l'utilisation !

4.2 Pelotes thoraciques

Les pelotes thoraciques (D) sont réglables individuellement en hauteur et en largeur. À cet effet, desserrez les deux vis à tête bombée à six pans creux (E) et placez les pelotes thoraciques dans la position souhaitée.



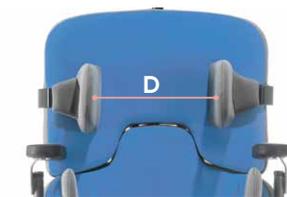
Resserrez fermement toutes les vis après chaque réglage !

4.3 Pelotes de bassin

Les cales des pelotes de bassin (F) sont réglables individuellement en largeur et en profondeur.

Pour régler la largeur, desserrez les deux vis à ailettes (G) situées sous la surface d'assise et placez les cales pour cuisses dans la position souhaitée.

Pour régler la profondeur, ouvrez les bandes auto-agrippantes (H), desserrez les 3 vis à tête bombée (I) à six pans creux et placez les cales dans la position souhaitée.



Resserrez fermement les vis après chaque réglage !



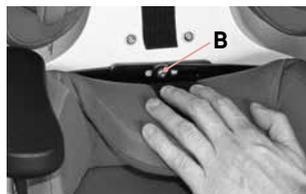
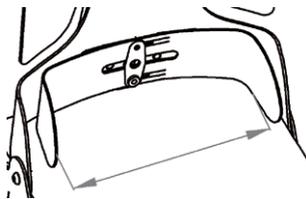
4. Accessoires.

4.4 Pelotes pelviennes réglables

Les pelotes pelviennes sont réglables également en largeur et sécurisent l'utilisateur tout en positionnant son bassin.

Desserrez d'abord la vis cylindrique (A) située à l'arrière de la chaise thérapeutique au niveau du bord inférieur de la housse. Appuyez ensuite légèrement vers le bas sur le rembourrage situé à l'avant et desserrez également la vis à six pans creux (B).

Placez l'utilisateur sur la chaise et ajustez les pelotes pelviennes réglables dans la position souhaitée. Ne faites descendre l'utilisateur de la chaise thérapeutique qu'après avoir resserré la vis cylindrique (A). Il ne vous reste plus qu'à serrer la vis à six pans creux (B) et à replacer l'utilisateur sur la chaise thérapeutique.



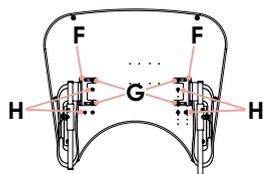
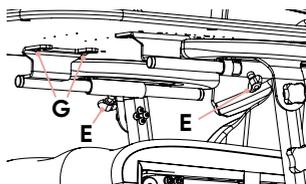
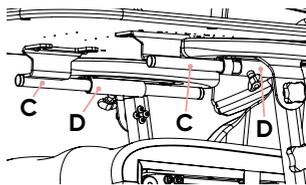
Resserrez fermement les vis après chaque réglage !

4.5 Tablette thérapeutique

La tablette thérapeutique se règle en hauteur et en profondeur. Pour la monter, pousser les tubes (C) dans les tubes d'accueil (D) en-dessous des accoudoirs.

Régalez la hauteur en modifiant la position des accoudoirs (voir **point 3.6**).

Pour modifier la profondeur, desserrez les deux vis papillons (E) et mettez la tablette dans la position souhaitée. Les accueils (F) de la tablette peuvent être déplacés en plus. À cet effet, desserrez les vis à six pans creux (G), retirez-les et fixez les accueils dans la position prévue (H). Chaque réglage en largeur des accoudoirs (voir **point 3.6**) impose également l'ajustage des accueils de la tablette. À cet effet, desserrez les vis à six pans creux (G) situées sur chaque accueil et placez l'unité complète dans la position requise.

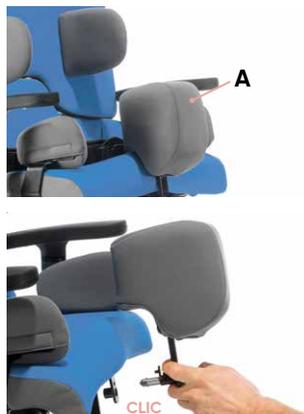


Resserrez fermement les vis après chaque réglage !

4. Accessoires.

4.6 Plot d'abduction pour genoux

Le plot d'abduction pour genoux (**A**) se monte à l'avant sur la plaque de l'assise à l'aide d'un axe d'accueil. Le plot d'abduction se retire ou se place facilement en appuyant sur le bouton situé sur l'axe d'accueil. Le plot d'abduction se retire et s'enclenche facilement avec un clic sonore.



4.7 Rallonge de l'empatement

La rallonge de l'empatement (10 cm) ne peut être montée qu'à l'arrière du châssis et n'est pas réglable ! Elle sert uniquement à assurer une meilleure stabilité, notamment en cas d'inclinaison très importante vers l'arrière.

4.8 Rembourrage repose-pieds

Le rembourrage du repose-pieds (**B**) se fixe avec une bande autoagrippante en-dessous du repose-pieds. À cet effet, utilisez les fentes situées sur le repose-pieds (voir **point 3.7**)



4.9 Coussin d'appui sur tablette

Le coussin d'appui sur tablette (**C**) se place tout simplement sur la tablette.



5. Entretien et nettoyage.

5.1 Nettoyage et désinfection

5.1.1 Nettoyage

Nettoyez régulièrement toutes les pièces du cadre avec une éponge ou un chiffon humide, les gouttes d'eau doivent notamment être écartées. En cas d'encrassement important, laver avec un nettoyant ménager doux. Il est important de bien sécher les parties nettoyées.

Tous les tissus qui ne sont pas amovibles s'essuient avec un chiffon humide. Pour tous les tissus amovibles, veuillez consulter les étiquettes d'entretien cousues dans les coutures (comme p.ex. **A+B**) sur l'élément correspondant.

Veuillez tenir compte de nos consignes générales de nettoyage et d'hygiène. Vous les trouverez sur www.schuchmann.de/mediathek.



5.1.2 Désinfection

Pour la désinfection des surfaces en métal et en plastique, différents produits sont utilisables.

Les produits désinfectants liquides existent sous forme de solution à vaporiser et à essuyer en la répartissant uniformément avec un chiffon doux. En alternative, des chiffons imprégnés de produit désinfectant sont également utilisables pour essuyer toute la surface des appareils. Dans les deux cas, le chiffon et l'appareil doivent être entièrement humidifiés. La désinfection dans un dispositif de désinfection automatique est également possible et même recommandable.

Les temps d'action pouvant varier, ils sont à consulter dans les instructions du fabricant des produits utilisés.

5.2 Entretien

Effectuez un contrôle visuel quotidien et vérifiez régulièrement que le châssis ne comporte aucune fissure, aucune rupture et ne présente aucun dysfonctionnement. Vérifiez qu'aucune pièce ne manque. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, veuillez vous adresser directement à votre revendeur (voir **point 8.5**).

5.3 Maintenance

Pour assurer la sécurité de l'utilisateur et le maintien de la validité de la garantie sur le produit, une maintenance est à exécuter au moins une fois par an par le revendeur spécialisé (voir **point 8.5**). Les maintenances effectuées sont à enregistrer dans le plan de maintenance (voir **point 5.3.2**).

5. Entretien et nettoyage.

5.3.1 Consignes de maintenance

- Nettoyage à fond selon les instructions du fabricant (voir **point 5.1.1**)
- Le cas échéant, désinfection selon les instructions du fabricant (voir **point 5.1.2**)
- Détériorations du cadre, des pièces rapportées et des accessoires (fissures, cassures, corrosion, pièces tordues ou manquantes)
- Solidité des raccords (resserrer les vis desserrées, remplacer les vis manquantes)
- Fonctionnement des éléments de réglage (vis, leviers de déclenchement, pédale)
- Fonctionnement d'autres éléments de réglage (dossier, appui-tête, pelotes, accoudoirs, cale-pieds, tablette et guidages des jambes)
- Fonctionnement des vérins à gaz (le cas échéant, réajustement des câbles Bowden)
- Fonctionnement des éléments de sécurité (dispositif anti-bascule)
- Montage correct du siège
- Fonctionnement des freins
- Fonctionnement des roulettes (concentricité, facilité de rotation)
- Contrôle de l'absence de détériorations sur les fixations (dispositifs de blocage, fermetures, coutures)
- Contrôle de l'absence de détériorations sur les rembourrages et les housses
- Lisibilité de la plaque signalétique
- Contrôle final complet du fonctionnement de l'aide technique
- Contrôle de la fixation correcte de toutes les pièces rapportées et des accessoires associés



5. Entretien et nettoyage.

5.3.2 Plan de maintenance

Les consignes de maintenance du fabricant ont été suivies (voir **point 5.3.1**):

Date	Entreprise	Nom	Signature



Les défauts ou détériorations constatés doivent être réparés par le revendeur spécialisé ou le fabricant avant la réutilisation.

5. Entretien et nettoyage.

5.4 Pièces de rechange

Utilisez uniquement des accessoires originaux et des pièces détachées originales de la société Schuchmann afin de ne pas mettre en danger la sécurité de l'utilisateur, faute de quoi la garantie perd sa validité.

Pour commander des pièces détachées, veuillez vous adresser à votre revendeur en indiquant le numéro de série du produit (voir **point 8.5**). Seul un personnel formé à cet effet est autorisé à monter les pièces détachées et les accessoires requis.

5.5 Durée d'utilisation et réutilisation

La durée d'utilisation prévue pour notre produit est de « 8 » ans maximum, en fonction de l'intensité d'utilisation, du nombre de réutilisations et du respect des consignes du présent mode d'emploi. Le produit peut être utilisé au-delà de cette période si son état est fiable. La durée d'utilisation prévue ne concerne pas les pièces d'usure, telles les roulettes, les vérins à gaz, L'entretien et l'estimation de l'état et de l'aptitude éventuelle du produit à être réutilisé incombent au revendeur.

Ce produit est conçu pour être réutilisé. Avant de le céder à un tiers, veuillez le nettoyer et le désinfecter selon les consignes du **point 5.1**. Les documents d'accompagnement, comme p. ex. le présent mode d'emploi, sont des composants du produit et doivent être remis au nouvel utilisateur. La réutilisation ne prévoit pas de démontage préalable. En cas d'entreposage, il est recommandé de plier le produit à ses dimensions les plus compactes pour économiser de la place.

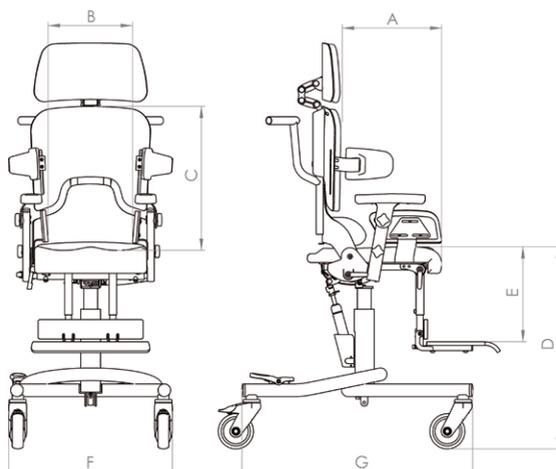


Si un incident grave se produit dans le cadre du cycle de vie du produit alors qu'il est utilisé conformément à sa destination, cet incident devra être signalé immédiatement au fabricant et aux autorités compétentes.



6. Caractéristiques Techniques.

Dimensions



		madita hd.
A	Profondeur de l'assise	30-42 cm
B	Largeur assise	28-38 cm
C	Hauteur dossier avec dossier court	42-52 cm
C	Hauteur dossier avec dossier long	53-63 cm
D	Hauteur de l'assise	46-58 cm
E	Longueur mollet	30-48 cm
F	Largeur totale	53 cm
G	Longueur châssis	77 cm
	Inclinaison de l'assise	(-)5° - 20°
	Inclinaison dossier	(-)5° - 25°
	Charge max	65 kg
	Poids de lestage	29 kg

7. Garantie.

Le délai de garantie légal de deux ans s'applique à tous les produits. Ce délai commence à la livraison ou à la remise du produit. Si, au cours de cette période, un vice de matériau ou de fabrication prouvé est constaté sur la marchandise que nous avons livrée, retournez-nous la marchandise franco de port. Nous vérifierons le dommage signalé et nous déciderons de le réparer ou, le cas échéant, de livrer un nouveau produit gratuitement.

8. Identification.

8.1 Déclaration de conformité UE



schuchmann®

EU Konformitätserklärung

EU Declaration of Conformity



Firma / Company Schuchmann GmbH & Co. KG
 Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Deutschland / Germany
 Tel. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Fax +49 (0) 5402 / 40 71 109

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das nachfolgend genannte Produkt der Risikoklasse 1
declares under our sole responsibility that the following product(s) of Class 1 Medical Devices

„madita hd.“ Therapiestuhl / *therapy chair*

Art.-Nr. / *Item-No.*: 30 Q2 100

Basis UDI-DI / *Basic UDI-DI*: 4251040200004000300XXX8D

den einschlägigen Bestimmungen der im folgenden aufgeführten Richtlinien und Standards entspricht:
is / are in conformity with the requirements of the below listed directives and standards:

Verordnung (EU) 2017/745 über Medizinprodukte vom 05. April 2017
Regulation (EU) 2017/745 on medical devices of 5 April 2017

DIN EN 12182:2012 Technische Hilfen für behinderte Menschen
Technical aids for disabled persons

DIN EN ISO 14971:2013 Medizinprodukte – Anwendung des Risikomanagements auf Medizinprodukte
Medical devices – Application of risk management to medical devices

Diese Konformitätserklärung gilt nur für Produkte mit den oben genannten Artikelnummern und
 ist gültig bis zum 31.12.2023.

*This declaration of conformity applies only for products with above-named Item-numbers
 and is valid until 31.12.2023.*

Datum / *Date*: 01.04.2020

Unterschrift / *Sign*: 

Name / *Name*: Torsten Schuchmann

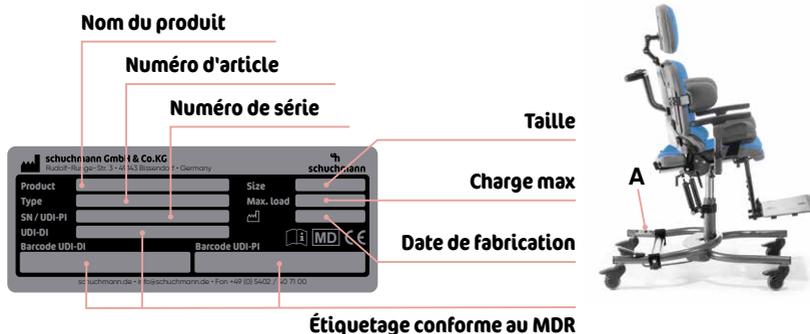
Funktion / *Function*: Sicherheitsbeauftragter für Medizinprodukte / *Safety officer for medical devices*



8. Identification.

8.2 Numéro de série / Date de fabrication

Le numéro de série, la date de fabrication ainsi que d'autres informations sont indiqués sur la plaque signalétique qui se trouve sur chaque produit (A).



8.3 Version du produit

La chaise thérapeutique **madita hd.** est disponible en une taille et peut être complétée par de nombreux accessoires (voir **point 4**).

8.4 Version du document

Mode d'emploi **madita hd.** Statut de modification E, version 04.2021

8.5 Nom et adresse du fabricant, revendeur

Ce produit a été fabriqué par :



Schuchmann GmbH & Co. KG

Rudolf-Runge-Str. 3 · 49143 Bissendorf · Allemagne
 Tél. +49 (0) 5402 / 40 71 00 · Fax +49 (0) 5402 / 40 71 109
 info@schuchmann.de · www.schuchmann.de

Ce produit a été livré par le revendeur suivant :

